

FR

**Valentine<sup>®</sup>**  
SWISS MADE

# Guide de démarrage rapide THE CORE STATION

+41 21 637 37 40  
info@valentine.ch

Z.I. Moulin du Choc E  
CH-1122 Romanel-sur-Morges

Valentine Fabrique SA  
valentine.ch

Ed. 03/2026 Original user instruction  
©Valentine Fabrique SA, 2026

**Valentine<sup>®</sup>**

SWISS MADE



# Bienvenue — Sécurité

Félicitations pour l'achat d'une station Valentine CORE, un produit de haute qualité reconnu dans le monde entier depuis plus de 70 ans. Cette station CORE vous offrira des performances élevées pendant de nombreuses années si vous suivez quelques consignes de base décrites dans ce manuel.

## **Avvertissements:**

Assurez-vous que l'appareil a été raccordé par un technicien qualifié et conformément aux normes en vigueur. Cet appareil est conçu pour un usage professionnel, notamment dans les restaurants, hôtels ou cuisines collectives. Il n'est pas destiné à la friture à grande échelle dans le cadre de la production alimentaire industrielle.



**Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance ! Assurez-vous que les enfants n'ont pas accès à l'appareil et que les utilisateurs sont correctement formés.**



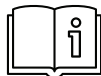
L'appareil est équipé d'éléments chauffants situés sous la cuve et dans le bras de support ; ces zones peuvent devenir très chaudes pendant le fonctionnement et présenter un risque de brûlure.



**En cas d'incendie, n'utilisez jamais d'eau pour l'éteindre. Il est recommandé d'installer un extincteur à proximité de la station CORE et de garder une couverture anti-feu facilement accessible.**



Les appareils doivent être déconnectés de leur alimentation électrique lors des opérations de maintenance nécessitant des outils ou lors du remplacement de pièces. N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Le câble doit être immédiatement remplacé par un technicien de service qualifié, soit de Valentine Fabrique SA, soit de votre revendeur officiel.

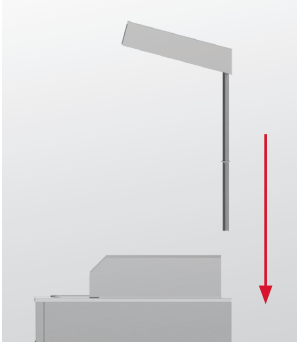


Veuillez lire attentivement cette notice avant l'installation et la mise en service. Tous les documents techniques sont disponibles en version numérique, accessibles soit ici, soit via le code QR apposé sur le produit.

---

**Valentine Fabrique SA décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions d'entretien.**

# Avant la première utilisation



1

Raccordez les câbles d'alimentation du chauffage du bras de support, puis insérez le bras de support dans le corps de l'appareil et fixez-le à l'aide des deux vis fournies.

2

Retirez les films plastiques de protection.

3

Réglez la hauteur de la station CORE à 850 ou 900mm en dévissant les deux vis situées au-dessus des roulettes.

Utilisez la vis de mise à niveau afin de vous assurer que la friteuse est parfaitement de niveau.



Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide ou d'une éponge avec un peu d'eau savonneuse. Séchez soigneusement.



Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans les ouvertures de l'appareil ! Ne plongez jamais l'appareil dans un liquide pour le nettoyer !



Les friteuses Valentine sont équipées d'une borne de mise à la terre située à l'arrière de l'appareil, près des sorties de câbles. Ces bornes sont accessibles par le dessous de l'appareil, sans qu'il soit nécessaire de l'ouvrir.

# Aperçu du produit

Chauffage

1

Défecteur de chaleur

2

Plaque d'égouttage

3

Témoin lumineux LED

4

Interrupteur principal rotatif  
Interrupteur ON / OFF

5



L'appareil est équipé d'éléments chauffants situés sous la cuve et dans le bras de support ; ces zones deviennent très chaudes pendant le fonctionnement et présentent un risque de brûlure.

# Guide de démarrage rapide

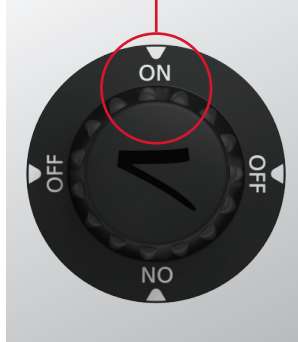
1

- Branchez l'appareil sur l'alimentation électrique.



2

- Tournez l'interrupteur rotatif sur ON pour démarrer le Silofrit.
- Le voyant LED s'allume en blanc.



3

- L'appareil chauffe. Laissez-le préchauffer pendant environ 15 minutes avant de le charger. Il fournit une chaleur constante tant qu'il est sous tension.



4

- Chargez les aliments à maintenir au chaud dans la cuve.
- Charge maximale recommandée : 4,5 kg



5

- Tournez l'interrupteur sur OFF pour arrêter la station CORE.
- Le voyant LED s'éteint.



✓

- Votre CORE Station est prête à l'emploi !



Pour une meilleure saveur et une meilleure texture, servez rapidement les produits frits. Ne chargez pas l'appareil à froid et évitez de maintenir les aliments pendant de longues périodes.

# Entretien de votre CORE Station

L'appareil CORE est fabriqué en acier inoxydable de haute qualité et très résistant. Nettoyez votre appareil quotidiennement. Les recommandations suivantes vous aideront à le maintenir en excellent état pendant longtemps.

- Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Débranchez le câble d'alimentation.
- Retirez la plaque d'égouttage (2) pour accéder à la cuve. La plaque d'égouttage peut être nettoyée au lave-vaisselle.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon humide et de l'eau savonneuse.
- Séchez soigneusement.



Clean by hand only. Do not use a pressure washer or spray directly with water

# Déclaration de conformité

7

Nous, fabricant : **Valentine Fabrique SA**  
**Z.I. Moulin du Choc E**  
**CH - 1122 Romanel-sur-Morges**  
**Tél.: +41 21 637 37 40**  
**Mail: info@valentine.ch**  
**Internet: www.valentine.ch**

déclarons par la présente que ces produits sont conformes aux directives et normes suivantes :

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Directive basse tension : | 2014/35/UE                              |
| Directive CEM :           | 2004/108/CE                             |
| Contact alimentaire :     | 1935/2004/CE                            |
| Directive RoHS: WEEE      | 2002/95/CE                              |
| Directives :              | 2012/19/CE                              |
| Normes applicable:        | IEC 60335-1 :2013 (ed.5.1) +am2 2016    |
|                           | IEC 60335-2-49 ed 4.1                   |
|                           | IEC 61000-3-2 :2014 (ed.4)              |
|                           | EN 61000-6-3 ed. 2.1, EN 61000-6-1 ed.3 |



Romanel-sur-Morges, Avril 1, 2026  
Valentine Fabrique S.A.

Y. Moret  
CTO & Head of Supply Chain